

SANTS - MONTJUÏC

GUIA DE RECURSOS

*GUÍA DE
RECURSOS*



Ajuntament de Barcelona



SANTS-MONTJUÏC

LES
CORTS

SARRIÀ
SANT GERVASI

GRÀCIA

EIXAMPLE

CIUTAT
VELLA

HORTA
GUINARDÓ

SANT MARTÍ

SANT ANDREU

NOU BARRIS

1



EMPADRONAR-SE EMPADRONARSE

L'empadronament permet ser resident de la ciutat de Barcelona. Totes les persones, amb o sense permís de residència, han d'empadronar-se. És necessari per demostrar la residència al municipi en tràmits relacionats amb la Llei d'Estrangeria i per accedir als serveis públics (educatius, sanitaris, etc.).

El empadronamiento permite ser residente de la ciudad de Barcelona. Todas las personas con o sin permiso de residencia deben empadronarse. Es necesario para demostrar la residencia en el municipio a la hora de realizar los trámites de la Ley de Extranjería y para acceder a los servicios públicos (educativos, sanitarios, etc.).

ON ANAR: /DÓNDE IR:

Oficina d'Atenció al Ciutadà del seu districte -veure apartat "el seu barri" / Oficina de Atención al Ciudadano de su distrito -ver apartado "su barrio"

☎ Telèfon d'informació / Teléfono de información: 010*

* 0,55 € més IVA cada 3 minuts o fracció

OBTENIR LA TARGETA SANITÀRIA

OBTENER LA TARJETA SANITARIA



2

Li permet accedir gratuïtament als serveis del sistema sanitari públic. Totes les persones empadronades, amb o sense permís de residència, poden obtenir la Targeta Sanitària.

Le permite acceder de forma gratuita a los servicios del sistema público sanitario. Todas las personas empadronadas, con o sin permiso de residencia, pueden obtener la Tarjeta Sanitaria.

ON ANAR: /DÓNDE IR:

Centre d'Atenció Primària (CAP) del seu barri -veure apartat "el seu barri" / Centro de Atención Primaria (CAP) de su barrio -ver apartado "su barrio"

☎ També el poden informar al següent telèfon / También le pueden informar en el siguiente teléfono: 902 111 444



INFORMAR-SE SOBRE LA SEVA SITUACIÓ LEGAL

INFORMARSE SOBRE SU SITUACIÓN LEGAL

Si vol informació sobre l'obtenció de permisos de residència i/o treball, es pot adreçar als serveis gratuïts d'assessorament legal.

Si quiere información sobre la obtención de permisos de residencia y/o de trabajo, puede dirigirse a los servicios gratuitos de asesoramiento legal.

ON ANAR: /DÓNDE IR:

SERVEI D'ATENCIÓ A IMMIGRANTS ESTRANGERS I REFUGIATS (SAIER)
*SERVICIO DE ATENCIÓN A IMMIGRANTES EXTRANJEROS Y REFUGIADOS
(SAIER)*

Assessorament jurídic i tramitació de documentació específica d'estrangeria / Asesoramiento jurídico y tramitación de documentación específica de extranjería

Av. Paral·lel, 202

☎ Telèfon d'informació / Teléfono de información: 93 292 40 77

Atenció al públic: dilluns, dimarts i dijous de 9 a 18 h. Dimecres, de 9 a 20 h. Divendres, de 9 a 14 h. / Atención al público: lunes, martes y jueves de 9 a 18 h. Miércoles, de 9 a 20 h. Viernes, de 9 a 14 h.

CIUTAT VELLA**ASOPXI,**

Ptge. Madoz, 6, 2n 1a

☎ 93 310 69 77

Asociació Socio-Cultural Ibn Batuta,

C/ Sant Pau, 82, baixos

☎ 93 329 30 54

Asociació SURT,

C/ Guàrdia, 14, baixos

☎ 93 342 83 80

Càritas,

Plaça Nova, 1

☎ 93 301 35 50

Casal dels Infants del Raval,

C/ Junta de Comerç, 16

Principal 1^a.

☎ 93 317 00 13

CITE-CCOO,

Via Laietana, 16

☎ 93 292 40 77

Fedelatina (Red Solidaria en Barcelona),

C/ Nou de Sant Francesc, 15

☎ 93 192 41 14

Fundació Bayt Al-Thaqafa,

C/ Princesa, 14, 1r

☎ 93 319 88 69

Fundació Comtal,

C/ Forn de la Fonda, 5, baixos

☎ 93 319 98 55

Fundació Ficat,

Pl. de Sant Agustí, 2, 2n

☎ 93 318 65 06

PROBENS,

C/ Sant Rafael, 10, baixos

☎ 93 441 41 05

EIXAMPLE**CCAR-GEAR,**

C/ Aribau, 3, 1r 2a

☎ 93 301 25 39

SANTS-MONTJUIC**ACATHI,**

C/ Finlàndia, 45

☎ 93 298 00 29

ACSAR,

C/ Font Honrada, 8-10, 2n

☎ 93 424 90 26 (Sol·licitants d'asil / Solicitantes de asilo)

ATIMCA,

C/ Blasco de Garay, 26, local 1

☎ 93 324 95 22

Metges del Món,

C/ Leiva, 42

☎ 93 289 27 15

Plat. Poble Sec per a Tothom,

C/ Concòrdia, 33, baixos

☎ 93 324 85 38

GRÀCIA**Fundació Prahú,**

C/ Sant Pere Màrtir, 18, baixos

☎ 93 217 30 20

HORTA-GUINARDÓ**Fundació Adsis,**

C/ Lugo, 61

☎ 93 357 75 75

NOU BARRIS**9 Barris Acull,**

C/ Badosa, 36

☎ 93 353 78 71

SANT ANDREU**Convivim,**

C/ Cardenal Tedeschini, 72, baixos

☎ 93 340 11 99

SANT MARTÍ**ASGER,**

Gran Via de les Corts

Catalanes, 1176 bis

☎ 93 465 63 89

4



ESCOLARITZAR ELS INFANTS

ESCOLARIZAR A LAS HIJAS Y LOS HIJOS

Els infants de 5 a 16 anys han d'estar obligatòriament escolaritzats.

Las niñas y los niños de entre 5 y 16 años deben estar escolarizados obligatoriamente.

0-3 ANYS / AÑOS: ESCOLES BRESSOL / GUARDERÍAS

3-12 ANYS / AÑOS: CENTRE D'EDUCACIÓ INFANTIL I PRIMÀRIA (CEIP)
CENTRO DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA (CEIP)

12-16 ANYS / AÑOS: INSTITUT D'EDUCACIÓ SECUNDÀRIA (IES)
INSTITUTO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA (IES)

ON ANAR PER ESCOLARITZAR ELS INFANTS:

DÓNDE IR PARA ESCOLARIZAR A LAS HIJAS Y A LOS HIJOS:

Oficina d'Escolarització / Oficina de Escolarización

C/ Bruc, 90-92

 **93 467 73 50**



Aprender les llengües autòctones facilitarà la seva integració social i laboral a la ciutat.

Aprender los idiomas autóctonos facilitará su integración social y laboral en la ciudad.

**ON ANAR PER APRENDRE CATALÀ:
DÓNDE IR PARA APRENDER CATALÁN:**

**CENTRE DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA / CENTRO DE
NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA**

Pl. Catalunya, 9, 2n 1a

☎ 902 075 060

**SERVEI D'ATENCIÓ ALS IMMIGRANTS ESTRANGERS I REFUGIATS
(SAIER) / SERVICIO DE ATENCIÓN A LOS INMIGRANTES EXTRANJEROS
Y REFUGIADOS (SAIER)**

Servei d'acolliment lingüístic i orientació per a l'accés a cursos bàsics
Servicio de acogida lingüística y orientación para el acceso a cursos básicos

Av. Paral·lel, 202

☎ 93 292 40 77

**Horari: dilluns, dimarts i dijous de 9 a 18 h. Dimecres, de 9 a
20 h. Divendres, de 9 a 14 h.**

*Horario: lunes, martes y jueves de 9 a 18 h. Miércoles, de 9 a 20 h. Viernes,
de 9 a 14 h.*

ESCOLA D'ADULTS / ESCUELAS PARA ADULTOS

**Telèfon adreça a l'apartat "el seu barri" / Teléfono y dirección en el
apartado "su barrio"**

PER APRENDRE CASTELLÀ / PARA APRENDER CASTELLANO:

**Telèfon i adreça a l'apartat "el seu barri" / Teléfono y dirección en el
apartado "su barrio"**



Si té permís de treball i/o residència i vol buscar feina o seguir una formació laboral, es pot dirigir als serveis públics d'ocupació.

Si tiene permiso de trabajo y/o residencia y quiere buscar trabajo o seguir una formación profesional, puede dirigirse a los servicios públicos de empleo.

SERVEIS PÚBLICS / SERVICIOS PÚBLICOS:

- 1 Inscriure's a l'OTG / Inscribirse en la OTG:**

Telèfon i adreça a l'apartat "el seu barri" / Teléfono y dirección en el apartado "su barrio"

- 2 Barcelona Activa (Ajuntament de Barcelona) / (Ayuntamiento de Barcelona):**

Telèfon d'informació / Teléfono de información: 93 401 97 77

Horari: de dilluns a divendres, de 8 a 20 h.

Horario: de lunes a viernes, de 8 a 20 h.

Ofereix programes i serveis per millorar l'accés a l'ocupació

Ofrece programas y servicios para mejorar el acceso al empleo

INFORMACIÓ I ORIENTACIÓ: / INFORMACIÓN Y ORIENTACIÓN:

Servei d'Atenció als Immigrants Estrangers i Refugiats (SAIER)

Informació i orientació per a la formació i la inserció laboral

Información y orientación para la formación y la inserción laboral

Av. Paral·lel, 202

Telèfon d'informació / Teléfono de información: 93 292 40 77

Horari: dilluns, dimarts i dijous de 9 a 18 h. Dimecres, de 9 a 20 h. Divendres, de 9 a 14 h.

Horario: lunes, martes y jueves de 9 a 18 h. Miércoles, de 9 a 20 h.

Viernes, de 9 a 14 h.

ALTRES: / OTROS:

CIUTAT VELLA

AMIC-UGT,

Rambla Santa Mònica, 10

☎ 93 424 04 99

APIP,

C/ del Carme, 44, Princ.1a

☎ 93 442 09 17

CITE- CCOO,

Vía Laietana, 16

☎ 93 292 40 77

Anem per Feina,

Av. Les Drassanes, 27, baixos

☎ 93 443 30 40

Associació SURT,

C/ Guàrdia, 14, baixos

☎ 93 342 83 80

Associació Socio-Cultural Ibn Batuta,

C/ Sant Pau, 82, baixos

☎ 93 329 30 54

Associació de Veïns pel Benestar Ciutadà,

C/ Còdols, 16

☎ 93 412 46 23

Associació Servei Solidari,

Ronda St. Pau, 80

☎ 93 441 00 04

Càritas,

Plaça Nova, 1

☎ 93 301 35 50

Casal dels Infants del Raval,

C/ Junta de Comerç, 16. Princ.1a

☎ 93 301 16 06

Fedelatina (Dos Mundos Mil),

C/ Nou de Sant Francesc, 15

☎ 93 192 41 14

Fundació Comtal,

C/ Forn de la Fonda, 5, baixos

☎ 93 319 98 55

Fundació Ficat,

Pl. San Agustí, 2

☎ 93 318 65 06

RAVALNET,

C/ del Salvador, 6, baixos

☎ 93 441 28 09

PROBENS,

C/ Sant Rafael, 10, baixos

☎ 93 441 41 05

EIXAMPLE

Casal Argentí a Barcelona,

C/ Ausiàs Marc, 161

☎ 665 46 42 86

CCAR-CEAR,

C/ Casp, 37, 3r 1a

☎ 93 301 25 39

SANTS-MONTJUÏC

ATIMCA,

C/ Blasco de Garay, 26, local 1

☎ 93 324 95 2

Bona Voluntat en Acció,

C/ Roser, 99

☎ 93 441 93 61

Plataforma Poble Sec per a Tothom,

C/ Concòrdia, 33, baixos

☎ 93 324 85 38

GRÀCIA

Fundació Prahú,

C/ Sant Pere Màrtir, 18, baixos

☎ 93 217 30 20

HORTA-GUINARDÓ

CEJAC,

C/ Agudells, 85

☎ 93 420 96 47

Fundació Adsis,

C/ Lugo, 61

☎ 93 357 75 75

NOU BARRIS

Fundació Trinijove,

C/ Turó de la Trinitat, 17

☎ 93 345 92 21 / 24

SANT MARTÍ

Creu Roja,

C/ Joan d'Àustria, 120-124

☎ 93 256 27 06



Atenció Ciutadana de l'Ajuntament de Barcelona / Atención ciudadana del Ayuntamiento de Barcelona: ☎ 010 (0,55 € més IVA cada 3 minuts o fracció)

(Informació general i serveis de la ciutat) / (Información general y servicios de la ciudad)

Atenció Ciutadana de la Generalitat / Atención ciudadana de la Generalitat: ☎ 012

(Informació general i serveis) / (Información general y servicios)

CIAJ-Centre d'Informació i Assessorament per a Joves / Centro de información y asesoramiento para jóvenes

C/ Sant Oleguer, 6-8 ☎ 93 442 29 39

Polícia Local / Policía Local: ☎ 092

Mossos d'Esquadra / "Mossos d'Esquadra (Policía Autónoma)": ☎ 088

Emergències / Emergencias: ☎ 112

Tramitació de documents / Tramitación de documentos:

Subdelegació de Govern / Subdelegación del Gobierno:

Av. del Marquès de l'Argentera, 2

Homologació de títols acadèmics / Homologación de títulos académicos:

Ministerio de Educación: C/ Vergara, 12, 1r

☎ 93 520 96 90



Aquí trobarà informació sobre els serveis que existeixen al districte de Sants-Montjuïc i als seus barris. Per participar en la xarxa veïnal del seu districte pot adreçar-se a:

Aquí encontrará información sobre los servicios que existen en el distrito de Sants-Montjuïc y en sus barrios.

Para participar en la red de vecinos de su distrito puede dirigirse a:

● **ZONA POBLE-SEC:**

Coordinadora d'entitats de Poble-Sec: C/ Roser, 15, baixos

☎ 93 329 99 52

● **ZONA LA MARINA-ZONA FRANCA:**

Unió Entitats Marina-Zona Franca: Pg. de la Zona Franca, 118

☎ 93 331 38 42

● **ZONA SANTS, HOSTAFRANCS I LA BORDETA:**

Secretariat d'Entitats de Sants, Hostafrancs i La Bordeta:

Ctra. de Sants, 79 ☎ 93 291 87 01

OFICINA D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ:

(empadronament, sol·licituds d'informe d'habitatge per al reagrupament familiar i l'arrelament social)

OFICINA DE ATENCIÓN AL CIUDADANO:

(empadronamiento, solicitudes de informe de vivienda para la reagrupación familiar y arraigo social)

C/ Creu Coberta, 104 (presencial / presencial)

C/ Alts Forn, 82-86 (presencial / presencial)

OFICINA DE TREBALL DE LA GENERALITAT (recerca de feina):

OFICINA DE EMPLEO DE LA GENERALITAT (búsqueda de empleo):

Pl. La Farga, 8 📍 93 421 79 11

SERVEIS SOCIALS:

SERVICIOS SOCIALES:

- CSS Zona Franca: C/ Alts Fornes, 82-86 📍 93 296 79 69
- CSS Sants: Ctra. de Sants, 79-81 📍 93 291 87 00 / 47
- CSS Poble-Sec: Pl. del Sortidor, 12 📍 93 443 43 11

CENTRES D'ATENCIÓ PRIMÀRIA DE SALUT:

(tramitació de targetes sanitàries, atenció mèdica)

CENTROS DE SALUD DE ATENCIÓN PRIMARIA:

(tramitación de tarjetas sanitarias, atención médica)

- CAP Consell de Cent: C/ Consell de Cent, 26 📍 93 423 59 35
- CAP Bordeta Magòria: C/ Corral, 41 📍 93 431 65 70
- CAP Sants: C/ Serra i Arola, 5-9
- CAP Carreres Candi: C/ Carreras Candi, 99-101
- CAP Numància: C/ Numància, 27
- CAP Les Hortes: C/ Nou de la Rambla, 177
- CAP Manso: C/ Manso, 19, 1a planta
- CAP La Marina-Zona Franca: C/ Amnistia Internacional, 5
- CAP Carles Riba: C/ Foc, 112

PUNT D'INFORMACIÓ I ATENCIÓ A LES DONES:

PUNTO DE INFORMACIÓN Y ATENCIÓN A LA MUJER:

Pl. del Sortidor, 12 📍 93 443 43 11

CENTRES CÍVICS DEL SEU BARRI:

(tallers, activitats culturals i trobades amb altra gent del barri)

CENTROS CÍVICOS DE SU BARRIO:

(talleres, actividades culturales y encuentros con otros residentes del barrio)

- Centre Cívic Casa del Rellotge-La Cadena:
Pg. de la Zona Franca, 116 📍 93 432 24 89
- Centre Cívic Casinet d'Hostafrancs: C/ Rector Triadó, 53
📍 93 423 04 40

- Centre Cívic El Sortidor: Pl. del Sortidor, 12 ☎ 93 443 43 11
- Centre Cívic Cotxeres de Sants : Ctra. de Sants, 7
☎ 93 291 87 01
- Centre Cívic Font de la Guatlla: C/ Rabí Rubén, 22
☎ 93 424 85 06

BIBLIOTEQUES PÚBLIQUES (fontes bibliogràfiques, Internet gratuït, punt d'acollida en diferents llengües):

BIBLIOTECAS PÚBLICAS (fuentes bibliográficas, Internet gratuito, punto de acogida en diferentes idiomas):

- Biblioteca Vapor Vell: C/ Juan Güell, 14-22
- Biblioteca Francesc Candel: C/ Mare de Déu de Port, 363
- Biblioteca Francesc Boix: C/ Blai, 34

ESCOLES D'ADULTS (cursos de llengües i formació d'adults):

ESCUELAS PARA ADULTOS (cursos de idiomas y formación para adultos):

- Escola adults Consell de Cent: Pg. Exposició, 10
☎ 93 443 81 83
- Escola adults Sant Raimon de Penyafort:
Pg. de la Zona Franca, 156 ☎ 93 223 33 93

ALTRES LLOCS ON APRENDRE CASTELLÀ:

OTROS LUGARES DONDE APRENDER CASTELLANO:

- Associació La Formiga: C/ Elcano, 74, baixos ☎ 93 443 82 07
- Plataforma Poble Sec per a Tothom: C/ Concòrdia, 33, baixos
☎ 93 324 85 38
- ATIMCA (Associació Treballadors Marroquins a Catalunya):
C/ Blasco de Garay, 26 ☎ 93 324 95 22

Si desitja practicar esport, a l'OAC trobarà informació dels espais on pot fer-ne.

Si desea practicar deporte, en la Oficina de atención al ciudadano encontrará información sobre los espacios donde puede hacerlo.



Figure 1. A man and a woman standing together, smiling.